

# COMMUNAUTE URBAINE DE BORDEAUX

## ----- EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DE COMMUNAUTE -----

Séance du 28 juin 2013  
(convocation du 17 juin 2013)

Aujourd'hui Vendredi Vingt-Huit Juin Deux Mil Treize à 09 Heures 30 le Conseil de la Communauté Urbaine de BORDEAUX s'est réuni, dans la salle de ses séances sous la présidence de Monsieur Vincent FELTESSE, Président de la Communauté Urbaine de BORDEAUX.

### ETAIENT PRESENTS :

M. FELTESSE Vincent, M. JUPPE Alain, M. DAVID Alain, M. CAZABONNE Alain, M. BENOIT Jean-Jacques, M. BOBET Patrick, Mme BOST Christine, M. BRON Jean-Charles, Mme CARTRON Françoise, M. CAZABONNE Didier, M. CHAUSSET Gérard, Mme CURVALE Laure, M. DUCHENE Michel, M. DUPRAT Christophe, Mme FAYET Véronique, M. FLORIAN Nicolas, M. FREYGEFOND Ludovic, M. GAÜZERE Jean-Marc, M. GELLE Thierry, M. GUICHARD Max, M. HERITIE Michel, Mme ISTE Michèle, M. LABARDIN Michel, M. LABISTE Bernard, M. LAMAISON Serge, Mme LIRE Marie Françoise, M. OLIVIER Michel, M. PIERRE Maurice, M. PUJOL Patrick, M. ROSSIGNOL Clément, M. SAINTE-MARIE Michel, Mme DE FRANCOIS Béatrice, M. SOUBIRAN Claude, M. TOUZEAU Jean, M. TURON Jean-Pierre, Mme LACUEY Conchita, M. MAURRAS Franck, M. SOUBABERE Pierre, M. AMBRY Stéphane, M. ANZIANI Alain, M. ASSERAY Bruno, Mme BALLOT Chantal, M. BAUDRY Claude, Mme BONNEFOY Christine, M. BONNIN Jean-Jacques, M. BOUSQUET Ludovic, Mme BREZILLON Anne, M. BRUGERE Nicolas, M. CAZENAVE Charles, M. CHARRIER Alain, Mme CHAVIGNER Michèle, Mme COLLET Brigitte, Mlle COUTANCEAU Emilie, M. COUTURIER Jean-Louis, M. DANJON Frédéric, M. DAVID Jean-Louis, M. DAVID Yohan, Mme DELATTRE Nathalie, M. DELAUX Stéphan, Mlle DELTIMPLE Nathalie, Mme DESSERTINE Laurence, Mme DIEZ Martine, M. DOUGADOS Daniel, M. DUART Patrick, M. DUBOS Gérard, M. DUCASSOU Dominique, M. EGRON Jean-François, Mlle EL KHADIR Samira, Mme EWANS Marie-Christine, Mme FAORO Michèle, M. FEUGAS Jean-Claude, M. GALAN Jean-Claude, M. GARNIER Jean-Paul, M. GUICHEBAROU Jean-Claude, M. GUICHOUX Jacques, M. GUILLEMOTEAU Patrick, M. GUYOMARC'H Jean-Pierre, M. HURMIC Pierre, M. JOANDET Franck, M. JOUBERT Jacques, M. JUNCA Bernard, M. LAGOFUN Gérard, Mme LAURENT Wanda, Mme LIMOUZIN Michèle, M. LOTHAIRE Pierre, M. MANGON Jacques, M. MAURIN Vincent, Mme MELLIER Claude, M. MERCIER Michel, M. MOULINIER Maxime, Mme NOEL Marie-Claude, M. PENEL Gilles, M. PEREZ Jean-Michel, Mme PIAZZA Arielle, M. POIGNONEC Michel, M. QUERON Robert, M. RAYNAL Franck, M. RAYNAUD Jacques, M. ROBERT Fabien, M. ROUYEYRE Matthieu, Mme SAINT-ORICE Nicole, M. SIBE Maxime, M. SOLARI Joël, Mme TOUTON Elisabeth, M. TRIJOLET Thierry, Mme WALRYCK Anne.

### EXCUSES AYANT DONNE PROCURATION :

M. JUPPE Alain à M. DUCHENE Michel à partir de 11h45  
M. DAVID Alain à M. BENOIT Jean-Jacques à partir de 11h45  
M. CAZABONNE Alain à M. GELLE Thierry à partir de 12h30  
M. BRON Jean-Charles à Mme SAINT-ORICE Nicole à partir de 11h45  
M. FAVROUL Jean-Pierre à M. DUPRAT Christophe  
M. GAUTE Jean-Michel à M. GAÜZERE Jean-Marc  
M. HERITIE Michel à Mme DE FRANCOIS Béatrice à partir de 13h00  
M. LABARDIN Michel à Mme CHAVIGNER Michèle jusqu'à 10h10 et à compter de 13h15  
M. LAMAISON Serge à M. LABISTE Bernard jusqu'à 10h05  
M. OLIVIER Michel à M. GALAN Jean-Claude à partir de 11h50  
M. PIERRE Maurice à M. TURON Jean-Pierre à partir de 11h50  
M. SAINTE-MARIE Michel à M. BAUDRY Claude jusqu'à 10h15 et à partir de 11h35  
M. TOUZEAU Jean à Mme CARTRON Françoise à partir de 11h35  
Mme LACUEY Conchita à M. ANZIANI Alain à partir de 11h35  
M. SOUBABERE Pierre à M. COUTURIER Jean-Louis à partir de 12h15  
Mme. TERRAZA Brigitte à Mme BOST Christine  
M. BOUSQUET Ludovic à M. JOUBERT Jacques à partir de 13h15  
Mme CAZALET Anne-Marie à M. CAZENAVE Charles  
Mme COLLET Brigitte à Mme BONNEFOY Christine à partir de 12h45  
M. DAVID Jean-Louis à M. DELAUX Stéphan à partir de 12h05  
Mme DELATTRE Nathalie à M. GUYOMARC'H à partir de 12h26

Mme DESSERTINE Laurence à Mme COLLET Brigitte à partir de 12h00  
M. DUART Patrick à M. GARNIER Jean-Paul à partir de 12h15  
M. DUPOUY Alain à M. DAVID Yohan  
M. EGRON Jean-François à Mme LIMOUZIN Michèle à partir de 12h00  
Mme EL KHADIR Samira à M. MOULINIER Maxime à partir de 12h10  
Mme. FOURCADE Paulette à Mme. FAORO Michèle  
M. GUILLEMOTEAU Patrick à M. DUBOS Gérard jusqu'à 10h40  
Mme HAYE Isabelle à M. HURMIC Pierre  
M. LAGOFUN Gérard à M. TRIJOLET Thierry à partir de 13h00  
M. LAURENT Wanda à M. BOUSQUET Ludovic à partir de 12h30  
M. MANGON Jacques à Mme FAYET Véronique à partir de 12h05  
M. MILLET Thierry à M. RAYNAL Franck  
M. MOGA Alain à M. SOLARI Joël  
M. PAILLART Vincent à M. AMBRY Stéphane  
Mme PARCELIER Muriel à Mme PIAZZA Arielle  
M. QUANCARD Denis à M. JUNCA Bernard  
M. RAYNAUD Jacques à M. MERCIER Michel à partir de 12h00  
M. REIFFERS Josy à M. DUCASSOU Dominique  
M. RESPAUD Jacques à M. ROUYEYRE Matthieu  
M. SIBE Maxime à Mme TOUTON Elisabeth jusqu'à 10h40  
Mme TOUTON Elisabeth à M. SIBE Maxime à partir de 12h40  
Mme WALRYCK Anne à M. SOUBIRAN Claude à partir de 12h35

**LA SEANCE EST OUVERTE**

**Communauté urbaine de Bordeaux - Compte de gestion du Receveur des  
Finances pour l'exercice 2012 - Avis**

Monsieur FREYGEFOND présente le rapport suivant,

Mesdames, Messieurs

En application de l'article L.2121-31 du code général des collectivités territoriales, le Conseil de Communauté entend, débat et arrête les comptes de gestion du Receveur des Finances de la Communauté Urbaine de Bordeaux sauf règlement définitif par la Chambre Régionale des Comptes.

En conséquence, nous avons l'honneur de vous proposer, Mesdames et Messieurs, si tel est votre avis, d'adopter la délibération suivante :

Le Conseil de Communauté,

- Vu le compte de gestion afférent à l'exercice 2012 de M. le Receveur des Finances de la Communauté Urbaine de Bordeaux qui englobe les opérations du budget principal et des budgets annexes,
- Considérant que la comptabilité de M. le Receveur des Finances de la Communauté Urbaine de Bordeaux est régulière et n'a donné lieu à aucune observation et qu'elle est en parfaite concordance avec le compte administratif du même exercice,

Après avoir entendu le rapport présenté,

**DELIBERE :**

**ARTICLE 1** – Statuant sur la situation du comptable à la date du 31 décembre 2012 et sauf règlement et apurement par l'autorité compétente, conformément aux prescriptions de la loi, admet les résultats d'exécution pour les sommes suivantes :

Sections	Résultat de Clôture de l'exercice 2011	Part affectée à l'investissement	Excéd. Fonct. antérieur reporté	Résultat de Clôture de l'exercice 2012	Résultat de clôture 2012
<b>Budget Principal</b>					
Investissement	-80 428 910,67	.....	.....	44 336 953,29	-36 091 957,38
Fonctionnement	270 569 812,89	199 481 167,87	71 088 645,02	178 602 553,55	249 691 198,57
<b>Total</b>	190 140 902,22	199 481 167,87	71 088 645,02	222 939 506,84	<b>213 599 241,19</b>
<b>Déchets ménagers &amp; assimilés</b>					
Investissement	10 856 985,85	.....	.....	5 820 506,46	16 677 492,31
Fonctionnement	11 859 938,09	11 165 836,09	694 102,00	5 432 127,66	6 126 229,66
<b>Total</b>	22 716 923,94	11 165 836,09	694 102,00	11 252 634,12	<b>22 803 721,97</b>
<b>Assainissement</b>					
Investissement	-16 988 263,99	.....	.....	2 383 205,61	-14 605 058,38
Fonctionnement	21 817 466,35	19 317 573,64	2 499 892,71	18 316 438,05	20 816 330,76
<b>Total</b>	4 829 202,36	19 317 573,64	2 499 892,71	20 699 643,66	<b>6 211 272,38</b>
<b>Transports</b>					
Investissement	112 449 819,29	.....	.....	-34 204 021,87	78 245 797,42
Fonctionnement	32 856 866,52	31 669 042,53	1 187 823,99	33 365 646,88	34 553 470,87
<b>Total</b>	145 306 685,81	31 669 042,53	1 187 823,99	-838 374,99	<b>112 799 268,29</b>
<b>Parcs de Stationnement</b>					
Investissement	11 316 221,64	.....	.....	-105 633,80	11 210 587,84
Fonctionnement	1 042,89	0,00	1 042,89	-0,10	1 042,79
<b>Total</b>	11 317 264,53	0,00	1 042,89	-105 633,90	<b>11 211 630,63</b>
<b>Abattoir</b>					
Investissement	8 049 694,07	.....	.....	298 459,16	8 348 153,23
Fonctionnement	24 076,86	0,00	24 076,86	-24 076,86	0,00
<b>Total</b>	8 073 770,93	0,00	24 076,86	274 382,30	<b>8 348 153,23</b>
<b>Crématorium</b>					
Investissement	1 842 950,55	.....	.....	24 379,00	1 867 329,55
Fonctionnement	1 389 140,20	62,25	1 389 077,95	166 972,32	1 556 050,27
<b>Total</b>	3 232 090,75	62,25	1 389 077,95	191 351,32	<b>3 423 379,82</b>
<b>S.E.P. F.</b>					
Investissement	30 406,87	.....	.....	0,00	30 406,87
Fonctionnement	-15 758,49	0,00	.....	15 758,49	0,00
<b>Total</b>	14 648,38	0,00	.....	15 758,49	<b>30 406,87</b>
<b>Caveaux</b>					
Investissement	-37 340,74	.....	.....	52 105,49	14 764,75
Fonctionnement	37 591,94	37 591,91	0,03	28 039,15	28 039,18
<b>Total</b>	251,20	37 591,91	0,03	80 144,64	<b>42 803,93</b>
<b>Réseau de Chaleur</b>					
Investissement	500 448,24	.....	.....	270 038,27	770 486,51
Fonctionnement	2 066 779,46	1 487 988,61	578 790,85	1 781 446,37	2 360 237,22
<b>Total</b>	2 567 227,70	1 487 988,61	578 790,85	2 051 484,64	<b>3 130 723,73</b>
<b>Lotissements</b>					
Investissement	1 318 304,53	.....	.....	-171 340,78	1 146 963,75
Fonctionnement	5 875,51	0,00	5 875,51	0,00	5 875,51
<b>Total</b>	1 324 180,04	0,00	5 875,51	-171 340,78	<b>1 152 839,26</b>

Sections	Résultat de Clôture de l'exercice 2011	Part affectée à l'investissement	Excéd. Fonct. antérieur reporté	Résultat de Clôture de l'exercice 2012	Résultat de clôture 2012
<b>ZAC</b>					
Investissement	1 365 208,50	.....	.....	133 193,69	1 498 402,19
Fonctionnement	20 343,30	0,00	20 343,30	0,00	20 343,30
<b>Total</b>	<b>1 385 551,80</b>	<b>0,00</b>	<b>20 343,30</b>	<b>133 193,69</b>	<b>1 518 745,49</b>
<b>ZAC du TASTA</b>					
Investissement	838 148,96	.....	.....	-838 148,96	0,00
Fonctionnement	588,81	0,00	588,81	0,00	588,81
<b>Total</b>	<b>838 737,77</b>	<b>0,00</b>	<b>588,81</b>	<b>-838 148,96</b>	<b>588,81</b>
<b>ZAC des Quais</b>					
Investissement	1 304 479,96	.....	.....	-1 304 479,96	0,00
Fonctionnement	137,95	0,00	137,95	0,00	137,95
<b>Total</b>	<b>1 304 617,91</b>	<b>0,00</b>	<b>137,95</b>	<b>-1 304 479,96</b>	<b>137,95</b>
<b>Eau Industrielle</b>					
Investissement	0,00	.....	.....	0,00	0,00
Fonctionnement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Régie Eau Industrielle</b>					
Investissement	67 671,71	.....	.....	-13 544,76	54 126,95
Fonctionnement	306 170,45	209 371,00	96 799,45	218 069,15	314 868,60
<b>Total</b>	<b>373 842,16</b>	<b>209 371,00</b>	<b>96 799,45</b>	<b>204 524,39</b>	<b>368 995,55</b>
<b>Régie Abattoir</b>					
Investissement	426 857,24	.....	.....	-426 857,24	0,00
Fonctionnement	-42 451,14	0,00	.....	42 451,14	0,00
<b>Total</b>	<b>384 406,10</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>-384 406,10</b>	<b>0,00</b>
<b>Régie des Restaurants</b>					
Investissement	24 825,39	.....	.....	19 415,88	44 241,27
Fonctionnement	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>24 825,39</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>19 415,88</b>	<b>44 241,27</b>
<b>Régie du SPANC</b>					
Investissement	157 926,00	.....	.....	0,00	157 926,00
Fonctionnement	-53 788,06	0,00	0,00	-8 556,51	-62 344,57
<b>Total</b>	<b>104 137,94</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-8 556,51</b>	<b>95 581,43</b>
<b>Total Général</b>	<b>393 939 266,93</b>	<b>263 368 633,90</b>	<b>77 587 197,32</b>	<b>254 211 098,77</b>	<b>384 781 731,80</b>

**ARTICLE 2** – Statuant sur les opérations de l'exercice 2012 (période du 1er janvier au 31 décembre 2012) sauf règlement par la Chambre Régionale des Comptes, admet les résultats définitifs du compte de gestion dudit exercice, égaux à ceux du compte administratif de Monsieur le Président, qui présente un résultat global de :  
**384.781.731,80 euros**

Ceci étant exposé, il vous est demandé, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir si tel est votre avis adopter les termes de la délibération suivante :

Les conclusions, mises aux voix, sont adoptées à l'unanimité.  
Fait et délibéré au siège de la Communauté Urbaine le 28 juin 2013,

Pour expédition conforme,  
par délégation,  
le Vice -Président,

**REÇU EN PRÉFECTURE LE  
11 JUILLET 2013**

**PUBLIÉ LE : 11 JUILLET 2013**

M. LUDOVIC FREYGEFOND